

**2022.SK.000145**

**Vortrag des Gemeinderats an den Stadtrat**

**Anstellungsbedingungen: Personalreglement der Stadt Bern vom 21. November 1991 (Personalreglement; PRB; SSSB 153.01); Teilrevision (Abstimmungsbotschaft)**

Der Stadtrat hat am 18. August 2022 mit 39 Ja gegen 27 Nein bei 3 Enthaltungen eine Teilrevision des Personalreglements (PRB; SSSB 153.01) der Stadt Bern beschlossen. Gegen den Beschluss wurde das Referendum ergriffen («Stadtberner Referendum gegen das neue Personalreglement»). Das Referendumskomitee reichte fristgerecht 1 788 gültige Unterschriften bei der Stadtkanzlei ein.

Der Gemeinderat hat mit GRB 2022-1151 vom 2. November 2022 das Zustandekommen des Referendums festgestellt. Damit ist die Teilrevision des Personalreglements den Stimmberechtigten zum Entscheid vorzulegen.

Der Stadtrat hat das Geschäft inhaltlich in seinen Sitzungen vom 31. März 2022 und 18. August 2022 behandelt und in der Sitzung vom 18. August 2022 verabschiedet. Vorliegend geht es ausschliesslich darum, die Abstimmungsbotschaft an die Stimmberechtigten zu beraten und zu verabschieden.

**Antrag**

Der Stadtrat genehmigt die Abstimmungsbotschaft «Anstellungsbedingungen der Stadt Bern: Teilrevision des Personalreglements».

Bern, 21. Dezember 2022

Der Gemeinderat

Beilage:  
Entwurf Abstimmungsbotschaft